


La Mission Federal Credit Union
662 KALISHER ST., SAN FERNANDO (818) 365-1717
 Low rates on car & personal loans. Founded by Fr. Luis Valbuena in 1972.
 Ofrecemos prestamos de bajo interes para carros y tambien prestamos personales. Fundado en 1972 por Padre Luis Valbuena. 

ROCAMAR SEAFOOD RESTAURANT
 Venga y disfrute nuestros mejores platillos.
(818)361-4669
 2014 Glenoaks Blvd. San Fernando 91340
CATERING (atras del SMART & FINAL) 

PUMA'S
 STARTERS & ALTERNATORS - FOREIGN & DOMESTIC
Highest Quality - Fast Service
Lowest Prices in the Valley
 Cell: (818) 635-9969 (818) 361-4160
 1349-B Truman St., San Fernando, CA
 www.pumasalternatorsandstarters.com

RAMIREZ
BOOKKEEPING & TAX SERVICE
 Notary Public (Notary Signing Agent) Translations
 Citizenship-Copy & Fax Service
 E-mail: ramirezbookkeeping@yahoo.com (818) 899-4040
 13174 Van Nuys, Blvd. PACOIMA, CA 91331 Fax (818) 899-3654

Javco Air, Inc.
JAVIER GARCIA
 Service & Installation
(818) 458-5021
 javier@javcoair.com Lic. #865461

ULTRAGREENS
(818) 837-8553
 www.ultragreeninc.com
 13102 Maclay St, Sylmar, CA
 Fresh Christmas Trees in December
 Palm Trees - Fruit Trees - Shade Trees - Roses -
 Fountains - Pottery - Low Water Plants
 Rent potted trees for your events

CARRILLO'S TORTILLERIA
 MEXICAN DELICATESSAN
 Hand Made Tortillas-Catering
SAT/SUN-MENUDO
 San Fernando -1242 Pico St. - 365-1636
 Canoga Park - 19744 Sherman Way- 887-6118
 Simi Valley- 2836 Cochran- (805) 522-8939

NEED A PLACE FOR MOM & DAD
 IN THEIR GOLDEN YEARS?
MOTHER GERTRUDE HOME
(818) 898-1546
 Franciscan Sisters of the
 Immaculate Conception

MISSION CITY ORTHODONTICS
 BRACES/FRENOS - 
 WWW.MISSIONCITYORTHO.COM
(818) 365-9827
 ERIC L. BABAYAN, DDS 
 504 N. Maclay Ave., San Fernando

"Family Owned-
 Family Focused"
GUERRA GUTIERREZ
 J. T. OSWALD
 MORTUARY
 1001 N. MACLAY AVE., SAN FERNANDO, CA 91340 | FD 889
(818) 361-6283 | WWW.GUERRAANDGUTIERREZ.COM

- Bilingual Staff / Hablamos Español
- Prearrangements / Servicios a Prevision
- Affordable Packages / Servicios al Alcance de su Presupuesto
- Professional Catholic Services Since 1948 / Sirviendo Nuestra Comunidad Hispana desde 1948


LEXUS OF VALENCIA
 24033 Creekside Road Valencia, CA 91355
 Pensando en comparar su proximo carro:
Por la cita: (661) 369-7240 

PLOMERO ESTIMADOS GRATIS!
\$75 ANY DRAIN/CUALQUIER DRENAJE w/proper c/o
 Reparamos todo tipo de su plomeria.
 Gas y Drenajes Especial por destapar cualquier drenaje. Inspeccion de camara.
 Detectan liqueos. **Trabajo Garantizado**
PRECIOS BAJOS
 **CESAR** Lic #86908AA
(818) 808-7429

(818) 818-365-8283
 Autentica Comida Mexicana
COMIDA PARA TODA OCACION Y EVENTOS ESPECIALES
 Lun.-Vier: 11am-8pm
 Sab.: 9am-8pm Dom.: 8-8
 452 N. Maclay Ave. San Fernando

OFRECEMOS

- ▶ Cuidado Medico, Dental, Salud Mental
- ▶ Cuidado Prenatal y Pediatria
- ▶ Clases para personas con diabetes
- ▶ Aceptamos la mayoría de planes de aseguranzas
- ▶ Honorarios basados en el ingreso
- ▶ Hablamos Español

SFCHC
 SAN FERNANDO COMMUNITY HEALTH CENTER
818-963-5690
 Citas y Consultas
732 Mott St., San Fernando CA 91340

Jesus H. Guzman, D.D.S.
 General Dentistry
(818) 897-0445
 "Patients are Precious"
 13177 Osborne St. Pacoima, CA 

OSORIO'S
 INCOME TAX - NOTARY PUBLIC
 LIVESCAN - FINGERPRINTS
 1115 First St., San Fernando, CA 91340
(818) 361-6163

INMIGRACION
NATHAN M. OSORIO
 Abogado
(818) 233-0238
 1115 First Street, San Fernando, CA 91340

Dignity
 MEMORIAL
 LIFE WELL CELEBRATED
MIGUEL RODRIGUEZ FD1163/COA 184
 Pre-Planning Advisor
Cell: 818-256-4719
 Miguel.Rodriguez2@Sci-us.com Miguelrg1@yahoo.com
 Eternal Valley Memorial Park Mortuary 23287 N. Sierra Hwy., Newhall, CA 91321

January 17, 2021



IGLESIA DE SANTA ROSA
 668 S. Workman St.
 San Fernando, CA 91340
Tel: 818 361-4617
<http://santarosacatholic.church>

OFFICE HOURS / HORARIO DE OFICINA
Tuesday - Friday / Martes - Viernes
 9:00 am - 12:00 pm 1:00 pm - 7:00 pm
 Saturday / Sábado 9:00 am - 1:00 pm
 Sunday / Domingo 8:00 am - 11:00 am

MASS SCHEDULE/HORARIO DE MISAS

	Lunes a Sabados	Domingo/Sunday
Monday	8:00 am	6:30 am 12:30 pm
Martes a Viernes	7:00 pm - English (Except Holidays)	8:00 am 2:00 pm
Sábado	7:00 pm	9:30 am - English 3:30 pm
	8:00 am	11:00 am 5:00 pm
	6:30 pm	

CONFESSIONS/ CONFESIONES
 Saturdays/ Sábados 3:00 PM

Youtube



Facebook



PROGRAMS / PROGRAMAS

CATHOLIC SCHOOL / ESCUELA CATOLICA

Ms. Alexandra Aceves, Principal (818) 361-5096 www.srdlcs.com email: aaceves@srdlcs.com

CONFIRMATION & YOUTH MINISTRY / CONFIRMACION Y PASTORAL JUVENIL

Alexis Davila-Rodriguez (818) 403-0713 santarosaym.weebly.com

RELIGIOUS EDUCATION / EDUCACION RELIGIOSA

PROTECTING GOD'S CHILDREN / PROTEGIENDO A LOS NIÑOS DE DIOS

Verónica Martinez (818) 933-1978

RCIA - Rite of Christian Initiation of Adults / Rito de Iniciación para Adultos

RCIC - Rite of Initiation for Children / Rito de Iniciación Cristiana para Niños

Magda Reynoso - Ext 333

CATEQUESIS FAMILIAR DE PRIMERA COMUNION

Ana Mata Ext. 340

QUINCEAÑERAS

Contact the parish office for information/ Llame a la oficina parroquial para información

SACRAMENTS / SACRAMENTOS

BAPTISMS / BAUTISMOS

Contact the parish office for information/ Llame a la oficina parroquial para información

MARRIAGE COORDINATOR / COORDINADOR DE MATRIMONIOS

Diacono Jesús Fernández Ext. 113

MARRIAGE ENCOUNTER

Melecio & Mary Chavez
 (818) 422-1568

ENCUENTRO MATRIMONIAL

Rogelio & Eufemia Herrera
 (818) 674-3794

COUNSELING / CONSEJERIA

Valley Family Center
 (818) 365-8588

PREGNANCY COUNSELING/ CONSEJERIA PARA EMBARAZADAS

(818) 895-2500

Anointing of the Sick / Unción de los enfermos

Call the office during business hours / Favor de llamar a la oficina durante horas de servicio

CLERGY / CLERO

Fr. Alberto Arreola, Pastor
 Fr. Mario F. Cabrera, Associate Pastor
 Fr. Jeejo Vazhappilly, Associate Pastor
 Fr. Heriberto Serrano, Associate Pastor

Diácono Jesús & Raquel Fernández
 Deacon José & Debbi Siordia



Alleluia, alleluia.

We have found the Messiah:
Jesus Christ, who brings us truth and grace.

Alleluia, alleluia.

Aleluya, aleluya.

Hemos encontrado a Cristo, el Mesías.
La gracia y la verdad nos han llegado por él.

Aleluya.



IMPORTANT MESSAGE ABOUT COVID-19

Flu season is here, Outbreaks of flu and COVID-19 are draining the state's health care resources. I ask each of you to be very much aware of the threat posed to all of us from Coronavirus and how much danger it poses to members of our own community.

Responding to the directives from the Archdiocese Offices, I ask you to please continue helping us by following the Health Department directives in order for us to continue having our doors open to celebrate the sacraments and to assist the needs of the community. I ask that everyone:

If feel sick stay at home and do not come to Mass.

Practice Social Distancing

* **NO gatherings at any of the parish premises, including before and after mass**

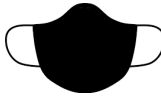
o At the end of Mass, everyone go directly to your own cars and vacate the parking lot as soon as possible. Avoid gatherings in the parking lot to avoid contagion.

Wear a Face Mask at all times: Cover Mouth & Nose

Frequently wash hands

Use hand sanitizer

I thank you in advance for your efforts to avoid the spread of the virus in our community. Fr. Alberto & Clergy



MENSAJE IMPORTANTE SOBRE COVID-19

La temporada de gripe ya está aquí, los brotes de gripe y COVID-19 agotarán los recursos de atención médica del estado. Les pido a todos y cada uno que estén muy conscientes de la amenaza que representa el Coronavirus para todos nosotros y el peligro que representa para los miembros de nuestra propia comunidad.

Respondiendo a las directivas de las Oficinas de la Arquidiócesis, les pido a todos que sigan ayudándonos siguiendo las directivas del Departamento de Salud para que podamos seguir teniendo nuestras puertas abiertas para celebrar los sacramentos y asistir a las necesidades de la comunidad. Les pido a todos:

Quien se sienta enfermo se quede en casa y no venga a misa.

Practique el Distanciamiento Social

* **NO reuniones en ninguna de las instalaciones de la parroquia, incluso antes y después de las misas.**

o Les pedimos que al terminar la misa, todos vayan directamente a sus autos y desalojen el estacionamiento lo más pronto posible. Por orden de las autoridades, eviten formar reuniones en el estacionamiento para evitar el contagio.

Use una Máscara/Mascarilla en todo momento: Cubriendo boca & nariz

Frecuentemente lávese las manos

Use desinfectante de manos

Les agradezco de antemano sus esfuerzos para evitar la propagación del virus en nuestra comunidad.

P. Alberto y Clero



MONDAY - 7:00 PM LITURGY OF THE WORD

Because of the low attendance, it has been decided to change from a Mass to a Liturgy of the word with Communion.



**"Speak, for your servant is listening."
"Habla, Señor; tu siervo te escucha."**



Bar codes (Data Matrix): Easier access to Santa Rosa's Facebook or YouTube platforms, you can find the QR barcodes on the front page of the parish bulletin; just scan them and enter the page you want.

Códigos de Barras: Acceso más fácil a las plataformas de Facebook o YouTube de Santa Rosa. Puede encontrar los códigos de barras QR en la portada del boletín parroquial; simplemente escanéalos e ingrese a la página que desee.

2020 Contribution Statement: Parishioners requesting a Contribution Statement: call the Parish Office during office hours. Statements will be mailed at the end of month.

Declaración de contribución del 2020: Los feligreses que soliciten una Declaración de Contribución deben llamar a la Oficina Parroquial durante las horas de oficina. Las declaraciones se enviarán por correo a fines del mes.

**Day of Prayer for the Legal PROTECTION of Unborn Children
Pray to Protect Human Life!**

Join thousands of Catholics nationwide in the annual Respect Life novena, 9 Days for Life, Thursday, January 21 – Friday, January 29. Get daily intentions, brief reflections, and suggested actions to help build a culture of life. Sign up at 9daysforlife.com

Healing after Abortion: If you or someone you know is suffering after abortion, confidential, compassionate help is available. Visit HopeAfterAbortion.org

**Día de oración por la PROTECCIÓN Legal de los Niños en el Vientre Materno
¡Reza por la Protección de la Vida Humana!**

Únete a miles de Católicos de todo el país en la novena anual de Respetemos la Vida, 9 Días por la Vida, del jueves 21 de enero al viernes 29 de enero. Recibe intenciones diarias, reflexiones breves y acciones sugeridas para ayudar a construir una cultura de vida. Suscríbete en 9daysforlife.com

Sanación después del aborto: Si tú o alguien que conoces está sufriendo después de un aborto, hay disponible ayuda compasiva y confidencial. Visita EsperanzaPosAborto.org



DID YOU KNOW? Building a strong parent-teen relationship. As pandemic lockdowns continue, parents and teenage children are spending more and more time together. It is not always easy to connect with teens, because they often feel their parents do not understand them and prefer to confide in their friends instead. Nevertheless, the time at home offers an opportunity for parent-teen relationships to evolve and for trust to grow in developmentally appropriate ways. Teens need the guidance and support of a parent as an important balance to the permissive understanding of a "friendship" relationship. As children become teenagers, parental authority does not diminish but may be better served by involving the teens in a dialogue about rules and limits. For information on building relationships with your teenagers, visit <https://lacatholics.org/did-you-know/>.

¿SABIA USTED? Construir una relación sólida entre padres e hijos adolescentes. A medida que continúan los cierres por la pandemia, los padres y los hijos adolescentes pasan cada vez más tiempo juntos. No siempre es fácil conectarse con los adolescentes, porque a menudo sienten que sus padres no los entienden y prefieren confiar en sus amigos. Sin embargo, el tiempo en casa ofrece una oportunidad para que las relaciones entre padres e hijos adolescentes evolucionen y para que la confianza crezca de manera apropiada para el desarrollo de los jóvenes. Los adolescentes necesitan la guía y el apoyo de un padre de familia, como un equilibrio importante para la comprensión permisiva de una relación de "amistad". A medida que los niños se convierten en adolescentes, la autoridad de los padres no disminuye, pero puede ser más útil involucrar a los adolescentes en un diálogo sobre reglas y límites. Para obtener más información sobre cómo establecer relaciones con sus adolescentes, visite <https://lacatholics.org/did-you-know/>.

ONLINE GIVING: The world as we knew it has changed dramatically. In these times we look toward our faith to begin to heal. As our spiritual home, our church relies on time, talent, and treasure in order to prosper and fulfill our mission. Online Giving is an easy way to support our continued mission, both while we are away and as we slowly begin to gather together again in worship. It is time to come together to keep our faith, so that we can offer hope and healing to those around us.

- Convenient anytime, anywhere access through the internet
- Secure and Confidential. Adheres to banking security standards.
- Flexible. Start, stop and change you contributions at any time
- Simple. No need to contact your bank or the church office
- Contribute using direct withdrawal (ACH) or credit cards.

Visit our church website today to sign up and get started. <http://santarosacatholic.church>, clicking on the **Donations** link and after the process, you will receive an email confirming your donation.

Guide for Online Giving

a. Funds: Select the fund(s) to which you would like to contribute

- a. Regular Offertory (White Envelope)
- b. Maintenance Fund (Green Envelope)
- c. Building Fund for Future Projects (Pink Envelope)

b. Configure Gift: Select

- a. Amount would like to donate
- b. If would like to donate: weekly, monthly, annual or one time

c. Your information: Your personal information

- a. Email Address
- b. Your Name
- c. Bank Account or Credit Card
- d. Bank Account or Credit Card Number
- e. Your Address
- f. You have the option to mark the circle O to create your account
 - i. In the future only would need to enter:
 - 1. Your email address
 - 2. Your password

d. Thank you, and

- a. Proof that your contribution was processed

CONTRIBUCIONES POR MEDIO DE EN LÍNEA (ONLINE): El mundo como lo conocíamos ha cambiado dramáticamente. En estos tiempos miramos hacia nuestra fe para comenzar a sanar. Como nuestro hogar espiritual, nuestra iglesia depende del tiempo, el talento y el tesoro para prosperar y cumplir nuestra misión. La Donación en línea es una manera fácil de apoyar nuestra misión continua, tanto mientras estamos fuera como mientras lentamente comenzamos a reunirnos nuevamente en la adoración. Es hora de unirnos para mantener nuestra fe, de modo que podamos ofrecer esperanza y sanación a quienes nos rodean.

• Cómodo acceso en cualquier momento y en cualquier lugar a través de Internet

• Seguro y confidencial. Se adhiere a los requisitos de seguridad bancaria.

• Flexible. Comience, pare y cambie sus contribuciones en cualquier momento.

Visite el sitio web de nuestra iglesia hoy para inscribirse y comenzar. <http://santarosacatholic.church>, hacer clic en el enlace **Donaciones** y después del proceso, recibirá un correo electrónico confirmando su donación.

Guía para donar por medio de en línea

a. Funds: Seleccione el(los) fondo al cual desea contribuir

- a. Regular Offertory (Fondo Regular/Sobre Blanco)
- b. Maintenance Fund (Fondo de Mantenimiento / Sobre Verde)
- c. Building Fund for Future Projects (Fondo de Construcción/Sobre Rosa)

b. Configure Gift: Seleccionar

- a. Cantidad que desea donar
- b. Si desea contribuir: semanal, mensual, anual o únicamente una vez

c. Your information: Su información personal

- a. Su correo electrónico
- b. Su nombre y apellido
- c. Cuenta bancaria o Tarjeta de Crédito
- d. Numero de cuenta o Tarjeta
- e. Su Domicilio
- f. Tiene la opción de marcar el círculo O para crear una (su) cuenta
 - i. Para que el Futuro únicamente entre:
 - 1. Su correo electrónico
 - 2. Su contraseña (password)

d. Thank you, y a. Constancia de que su contribución fue procesada

